



N° de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal tenue le 2 septembre 2014 à 19 heures 30, à la salle du conseil située au 195 rue Bilodeau, à St-Fabien-de-Panet à laquelle sont présents :

M	Claude	Doyon	Maire
Mmes	Suzanne	Vocal	Conseillère
	Nicole	Chevalier	Conseillère
Mrs	Réal	Francoeur	Conseiller
	Jean	Doyon	Conseiller

Ouverture de la séance

Formant quorum, la séance est ouverte sous la présidence de Claude Doyon, maire. Madame Julie Lapointe fait fonction de secrétaire. Mme Françoise Brisson conseillère est absente.

14-09-175

Adoption de l'ordre du jour

Après avoir pris connaissance de l'ordre du jour transmis par la secrétaire, y avoir ajouté les points 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5 & 7.6 il est proposé par Nicole Chevalier, appuyée par Suzanne Vocal et résolu par les conseillers que l'ordre du jour ainsi modifié soit adopté.

MUNICIPALITE DE SAINT-FABIEN-DE-PANET SÉANCE DU 2 SEPTEMBRE 2014 ORDRE DU JOUR

1.0 OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.0 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.0 ADMINISTRATION

3.1 Adoption du procès-verbal – 4 août 2014

3.2 Suivi

- Taxe fédérale d'accise sur l'essence;
- Gagnant du concours – Fleurs;
- Coopérative d'Habitation Beauséjour;
- Plan de communication – Prise de photos;
- St-Fabien 2020;
- Présence de Contrôle routier dans la municipalité;
- Résultat soumission – Asphalutage;
- Entrevues – Ouvrier municipal;
- Plaintes de chiens.

3.3 Information du maire

3.4 Correspondance et informations;

3.5 Adoption des déboursés et comptes à payer;

3.6 Service d'entretien ménager;

3.7 Les Habitation Panet – Demande de congé de taxes municipales pour 2015 et 2016;

3.8 Colloque de zone;

3.9 Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud – Demande de commande;



N° de résolution
ou annotation

- 3.10 Bourses des maires;
- 3.11 Prison Caution;
- 3.12 Souper bénéfique pour la Fondation Hélène-Caron.

4.0 TRANSPORT

- 4.1 Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (P.A.A.R.M.);

5.0 HYGIÈNE DU MILIEU

- 5.1 Rapport annuel sur la gestion de l'eau potable.

6.0 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

- 6.1 Dérogation mineure – Guy Bilodeau – Lise Lacoste.

7.0 AUTRES SUJETS

- 7.1 Démission d'un conseiller;
- 7.2 Boyaux incendie;
- 7.3 Renouvellement – Assurances collectives;
- 7.4 Projet Laval Montminy – Demande d'appui;
- 7.5 Demande d'une salle;
- 7.6 Éclairage – Rue Principale Ouest.

8.0 PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES

9.0 LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

14-09-176

Adoption du procès verbal – 4 août 2014

CONSIDÉRANT QUE le procès-verbal du 4 août 2014 a été expédié à tous les membres du conseil, il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Réal Francoeur et résolu par les conseillers que le procès-verbal soit et est approuvé tel que présenté.

Suivi

Taxe fédérale d'accise sur l'essence

Une lettre de M. Pierre Moreau, ministre nous confirme qu'un montant de 652 952 \$ nous est octroyé dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec, montant répartis sur cinq ans pour ses infrastructures d'aqueduc, d'égouts, de voirie locale et d'autres types d'infrastructures.

14-09-177

Plan d'intervention

Considérant que la Municipalité de St-Fabien-de-Panet doit refaire un nouveau plan d'intervention pour être en mesure de présenter une demande d'aide financière;

Il est par conséquent proposé par Nicole Chevalier, appuyé par Jean Doyon et résolu par les conseillers de procéder aux appels d'offres nécessaires pour la réalisation dudit plan d'intervention.



N° de résolution
ou annotation

Étude préliminaire

Il est proposé par Suzanne Vocal, appuyée par Réal Francoeur et résolu par les conseillers de procéder aux appels d'offres nécessaires pour la réalisation d'une étude préliminaire concernant le dossier des eaux usées au Pied de la Côte.

Gagnant du concours - Fleurs

Les gagnants du concours d'aménagement paysager sont connus et se sont vus remettre leur prix en pré-rencontre.

- Premier prix : 100 \$ Mme Raymonde Auger
M. Michel Richard
- Deuxième prix 50 \$: les membres du jury ont décidés de remettre deux deuxième prix puisque les deux aménagements étaient même qualité, donc les gagnants sont :
 - o M. Jean-Rock Lemelin et Mme Lorraine Lapointe
 - o M. Gaétan Lavoie et M. Steve Fortier (messieurs Lavoie et Fortier étaient absents et recevront leur chèque par courrier.

Coopérative d'Habitation Beauséjour

M. Claude Doyon, maire informe l'assistance que les membres du conseil ont rencontrés la direction et quelques membres de la Coopérative d'Habitation Beauséjour qui sont venus répondre à leurs questions concernant la procédure d'attribution des logements.

Une procédure a été remise à la municipalité, celle-ci pourra être remise aux gens qui la demanderont (la procédure sera aussi annoncée dans le Journal Le Réveil, selon les dires de la directrice de la Coopérative).

Plan de communication – Prise de photos

Le budget alloué de 500.00 \$ pour la prise de photos (plan de communication) sera insuffisant selon les dires de Communication Montmagny, il en coûtera plutôt 800.00 \$. Les photos ont été prises la semaine dernière.

St-Fabien 2020

Un document donnant les suites de la consultation publique du 22 février 2014 est déposé au conseil municipal. Ce document fait état des priorités de développement et les actions en cours ou réalisées.

Présence de Contrôle routier dans la municipalité

La correspondance officielle de Contrôle routier Québec concernant la présence de contrôle routier dans la municipalité est déposée au conseil municipal.

Résultat – Asphalage

Le processus d'appel d'offres a été fait conformément au code municipal, cinq fournisseurs ont reçu les documents et un seul soumissionnaire a déposé une soumission c'est-à-dire :

- Pavage et Réparation Francoeur, soumission d'un montant de 13 000.00 \$ (montant avant taxes).



N° de résolution
ou annotation

Entrevues – Ouvrier municipal

Les entrevues sont prévues le mercredi 13 septembre prochain. 19 candidatures reçues (5 candidats de l'extérieur et 14 de St-Fabien). Une pré-sélection a été faite en compagnie de deux conseillers, du maire, de l'inspecteur et de la directrice et cinq candidatures ont été retenues.

Les entrevues seront supervisées par Mme Myriam Caron du Centre d'aide et de recherche d'emploi de la MRC de Montmagny.

Chiens

Un suivi est fait avec le conseil concernant un dossier de plaintes répétitives de chiens (abolements et nombre de chiens autorisés au règlement).

Informations du maire

M. Claude Doyon, maire fait état au conseiller municipal de la réussite de l'activité « Épluchette de blé d'indes ». L'activité a été une réussite malgré la mauvaise température.

Correspondance

MUNICIPALITE DE SAINT-FABIEN-DE-PANET CORRESPONDANCE DU MOIS SÉANCE DU 02 SEPTEMBRE 2014

<u>EXPÉDITEUR</u>	<u>SUJET</u>
ADMQ	Mini-Scribe
FQM	Communiqués (5)
COMMUNIQUÉ	Les campeurs du Québec
PARC DES APPALACHES	Camping du randonneur
LES FLEURONS DU QUÉBEC	Info Fleurons

14-09-179

Adoption des déboursés et des comptes à payer

Il est proposé par Nicole Chevalier, appuyée par Réal Francoeur et résolu par les conseillers que les déboursés suivants soient approuvés tel que présenté.

LISTE DES DÉBOURSÉS

<u>No chèque</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
C1400525	GROUPE CCL	387.56 \$
C1400526	GROUPE DYNACO	71.09 \$
C1400527	DOYON & FRÈRES INC.	57.32 \$
C1400528	JACQUES CARON ENR.	185.61 \$
C1400529	BUREAUTIQUE CÔTE SUD ENR.	433.21 \$



N° de résolution
ou annotation

<u>No chèque</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
C1400530	FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS	42.38 \$
C1400531	BOUFFARD SPORTS	236.72 \$
C1400532	ÉRIC DUBÉ	178.21 \$
C1400533	CANADA POST CORPORATION	143.40 \$
C1400534	GAËTAN BOLDUC & ASSOCIÉS INC.	1 127.33 \$
C1400535	DÉBROUSSAILLAGE JMS INC.	3 034.74 \$
C1400536	PUBLICATIONS QUÉBEC	15.99 \$
C1400537	PIÈCES D'AUTO G.G.M. (LAC-ETCHEMIN)	261.43 \$
C1400538	GARAGE CLAUDE ALBERT	1 043.49 \$
C1400539	TRANSPORT DENIS MONTMINY	86.23 \$
C1400540	JOURNAL L'OIE BLANCHE	211.59 \$
L1400144	SUPERIOR PROPANE INC.	784.38 \$
L1400145	9169-3598 QUÉBEC INC.	5 316.75 \$
L1400146	RECEVEUR GÉNÉRAL	2 271.50 \$
L1400147	MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	5 284.72 \$
L1400148	HYDRO-QUÉBEC	1 432.88 \$
L1400149	HYDRO-QUÉBEC	115.90 \$
L1400150	HYDRO-QUÉBEC	0.90 \$
L1400151	INTERFAS INC. EN FIDUCIE	714.32 \$
L1400152	BELL MOBILITÉ INC.	117.13 \$
L1400153	SOGETEL INC.	55.89 \$
L1400154	SOGETEL INC.	249.87 \$
L1400155	SOGETEL INC.	69.51 \$
L1400156	SOGETEL INC.	60.49 \$
L1400157	SOGETEL INC.	60.49 \$
L1400158	SOGETEL INC.	60.49 \$
L1400159	SOGETEL INC.	109.48 \$
L1400160	SOGETEL INC.	112.17 \$
M1400501	SERVICE INCENDIE	62.00 \$
M1400502	SUZANNE VOCAL	165.51 \$
M1400503	DOYON CLAUDE (À WILLIAM)	30.00 \$
M1400504	FRÉDÉRIC FORTIER	60.00 \$
M1400505	JULIE LAPOINTE	30.00 \$
M1400506	DOYON CLAUDE (À WILLIAM)	30.00 \$
M1400507	FRÉDÉRIC FORTIER	30.00 \$
M1400508	JULIE LAPOINTE	60.00 \$
M1400509	DOYON CLAUDE (À WILLIAM)	30.00 \$
M1400510	FRÉDÉRIC FORTIER	30.00 \$
M1400511	JULIE LAPOINTE	60.00 \$
M1400512	DOYON CLAUDE (À WILLIAM)	30.00 \$
M1400513	FRÉDÉRIC FORTIER	30.00 \$
M1400514	JULIE LAPOINTE	30.00 \$
M1400515	SERVICE INCENDIE	60.00 \$
M1400516	CLAUDE FORTIER	30.00 \$
M1400517	PARC RÉGIONAL DES APPALACHES	744.00 \$
M1400518	INFORMATIQUE IDC	34.44 \$
M1400519	MAXXAM ANALYTICS INC.	5 000.00 \$
M1400520	RADIO MINI-PAGE QUÉBEC INC.	125.27 \$
M1400521	QUINCAILLERIE C.L.	782.94 \$
M1400522	DOYON CLAUDE (À WILLIAM)	62.09 \$
M1400523	FRÉDÉRIC FORTIER	1 750.46 \$
M1400524	JULIE LAPOINTE	30.00 \$
M1400541	NICOLAS POULIN	60.00 \$
M1400542	NICOLAS POULIN	30.00 \$
M1400543	DÉPANNEUR DU PIED DE LA COTE	94.20 \$
M1400544	9010-3250 QUÉBEC INC.	94.20 \$
M1400545	CLUB DE L'ÂGE D'OR	425.98 \$
M1400546	GILLES DOYON	453.35 \$
M1400547	JOUJOUTHÈQUE DU PARC DES APPALACHES	2 000.00 \$
M1400548	NICOLE CHEVALIER	5 000.00 \$
M1400549	DOYON ET FRÈRES INC.	100.00 \$
M1400550	ROGER MONTMINY	60.00 \$
M1400551	CLAUDE DOYON	6.89 \$
M1400552	CLAUDE DOYON	4 757.50 \$
M1400553	BRUNO BROCHU	507.60 \$
M1400554	ROGER MONTMINY	410.40 \$
M1400555	CLAUDE FORTIER	84.00 \$
M1400556	NICOLAS POULIN	2 381.25 \$
M1400557	QUINCAILLERIE LABRECQUE S.E.N.C.	59.86 \$
		117.75 \$
		37.29 \$



N° de résolution
ou annotation

<u>No chèque</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
M1400558	ANDRÉ RODRIGUE	75.00 \$
M1400559	CLD DE LA MRC DE MONTMAGNY	36.80 \$
M1400560	RÉGIE DE GESTION DES MATIÈRES RÉS. DE LA MAURICIE	2 697.63 \$
M1400561	PARC RÉGIONAL DES APPALACHES	5 000.00 \$
M1400562	MÉLANIE NADEAU	117.65 \$
M1400563	CARRIÈRE PANET	4 625.20 \$
M1400564	IMPRESSION RIVE-SUD INC.	724.86 \$
M1400565	CLAUDE DOYON	432.00 \$
	TOTAL :	63 959.29 \$

LISTE DES SALAIRES

Les conseillers ont pris connaissance de la liste des salaires nets émis en août 2014 pour un montant total de 13 144.91 \$.

LISTE DES COMPTES À PAYER

<u>Nom</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
GROUPE DYNACO DOYON & FRÈRES INC.	LAMPE DE BUREAU JUS, CAFÉ, ASSIÈTE FROMAGE	68.89 \$ 37.48 \$
BUREAUTIQUE COTE SUD ENR.	SOUS CHAISE, PAPIER, LOCATION PHOTOCOPIEUR	379.98 \$
M.R.C. DE MONTMAGNY	QUOTE-PART, VERSEMENT 3, QUOTE-PART PARC, RECYCLAGE	36 502.60 \$
MINISTRE DES FINANCES L.P. TANGUAY INC. 9010-3250 QUÉBEC INC.	CONTRIBUTION SQ CONTENANT VIDE GRAVIER RANG STE-MARIE.	30 087.00 \$ -372.49 \$ 1 700.02 \$
CANADA POST CORPORATION HERVÉ DOYON GAËTAN BOLDUC & ASSOCIÉS INC. GARAGE CLAUDE ALBERT	TRAVAUX DE PELLE OFFRE D'EMPLOI, PUBLICITÉ MEUBLE MÉLAMINE REMISE EN ÉTAT POMPE FRAIS DISPOSITION + TRANSPORT CAMION	149.38 \$ 290.00 \$ 7 812.55 \$ 1 367.00 \$ 1 046.27 \$
TRANSPORT DENIS MONTMINY L'ARSENAL	BOTTE DE POMPIER, CAGOULE DÉROGATION MINEURE	871.51 \$ 108.77 \$
JOURNAL L'OIE BLANCHE	TOTAL :	80 048.96 \$

Certificat de crédit disponible

Je, soussignée, Julie Lapointe, secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Fabien-de-Panet, certifie que la municipalité dispose des crédits suffisants pour les fins visés pour les comptes mentionnés plus haut. (Règlement # 297-2007)

Julie Lapointe, secrétaire-trésorière

Le rapport budgétaire avec comparatif annuel pour le mois d'août 2014 est déposé au conseil municipal.

La liste des taxes à recevoir au 31 août 2014 est déposée au conseil municipal.



N° de résolution
ou annotation

Mme Suzanne Vocal quitte la rencontre à 20h01.

Service d'entretien ménager

Les propositions de service d'entretien ménager sont déposées au conseil municipal. Des informations devront être prise avant toute décision. À suivre...

Mme Suzanne Vocal réintègre la séance à 20h04.

Les Habitations Panet – Demande de congé de taxes municipales pour 2015 & 2015

Les membres du conseil ont pris connaissance de la demande d'aide de taxes de Les Habitations Panet. (La directrice générale avise le conseil que la municipalité ne peut exempter les taxes, qu'elle peut aider autrement mais qu'elle ne peut pas donner congé de taxes).

M. Claude Doyon, maire informe le conseil des sommes qui ont été investi ultérieurement au projet par la municipalité.

Le conseil municipal se dit ouvert à aider Les Habitations Panet à la réfection de la toiture mais ne souhaite pas investir dans le fonctionnement, par conséquent la demande d'exemption de taxes est refusée par le conseil. Ceux-ci mentionnent à la direction des Habitations Panet de revenir les voir avec une estimation détaillée pour la réfection de la toiture et que sur réception de ces informations ceux-ci s'engage à les aider financièrement.

14-09-180

Colloque de zone

Il est proposé par Suzanne Vocal, appuyée par Nicole Chevalier et résolu par les conseillers d'inscrire la directrice générale au colloque de zone de l'ADMQ (Association des directeurs municipaux du Québec), colloque qui se tiendra les 10 & 11 septembre prochain à St-Georges de Beauce. Le coût d'inscription est de 100.00 \$ (pour les deux journées incluant le repas du midi).

14-09-181

Fondation Jeunesse de la Côte-Sud – Demande de commandite

Il est proposé par Réal Francoeur, appuyé par Nicole Chevalier et résolu par les conseillers de contribuer pour un montant de 50.00 \$ à la réalisation de l'évènement le « Prix Jean Foster 2014 » considérant que Mme Kathleen Thibodeau, responsable de la maison des jeunes à St-Pamphile est en nomination.

Bourses des maires

Le conseil municipal ne souhaite pas donner suite à la présente demande.

Prison Caution

Le conseil municipal ne souhaite pas donner suite à la présente demande puisque la population sera directement sollicitée.

Souper bénéfice pour la Fondation Hélène-Caron

Le conseil municipal ne souhaite pas donner suite à la présente demande.



N° de résolution
ou annotation

14-09-183

Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARM)

Il est proposé par Suzanne Vocal, appuyée par Nicole Chevalier et résolu par les conseillers de procéder à la réfection d'un ponceau dans le Rang St-Isidore et de deux ponceaux dans le Rang 6.

Rapport annuel sur la gestion de l'eau potable

Il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Réal Francoeur et résolu par les conseillers d'entériner le dépôt officiel du Rapport annuel sur la gestion de l'eau potable pour l'année 2013.

14-09-184

Dérogation mineure – Guy Bilodeau – Lise Lacoste

Il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Suzanne Vocal et résolu par les conseillers d'accepter, sur recommandation du Comité consultatif d'urbaniste, la dérogation mineure suivante :

Demandeur : M. Guy Bilodeau
Mme Lise Lacoste

Nature et effet : Permettre l'installation d'une remise pré-fabriquée en tôle, bâtiment de marque «Bâtiment du futur » mesurant 6,1m x 9,4m et totalisant 55m2 alors que la grandeur réglementaire autorisée au règlement de zonage est de 44m² ce qui contrevient à la réglementation municipale, article 5.3.1 « Normes générales concernant l'implantation d'un bâtiment secondaire » (Réf. Grandeur tableau 3 intitulé « Normes d'implantation de bâtiments accessoires complémentaires à l'habitation »).

L'immeuble est situé dans la zone RDM16 au sens du règlement municipal de zonage.

Identification du site :

Adresse d'immeuble 133, Rue Principale Est
Cadaastre Lot #7-P, Rang 7 Canton Rolette

14-09-185

Démission Stevens Lemelin

Considérant que M. Stevens Lemelin, nous donne, par écrit, sa démission officielle, en date du 28 août 2014, à titre de conseiller municipal au siège #5;

Il est par conséquent proposé par Nicole Chevalier, appuyée par Réal Francoeur et résolu par les conseillers d'accepter la démission de M. Stevens Lemelin.

14-09-186

Boyaux incendie

Il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Suzanne Vocal et résolu par les conseillers d'acheter auprès de la Compagnie L'Arsenal :
- 2 boyaux megaflo 4x50 raccord storz @ 362.00 \$ chacun ; 371.00
- 2 boyaux aquaflo 1.5x50 raccord npsh @ 145.00-\$ chacun. 152
Pour un montant total de 1 014.00 \$ (montant avant taxes).
14-09-12-2014
152
14-09-12-2014



N° de résolution
ou annotation

19-08-188

Assurances collectives

Il est proposé par Nicole Chevalier, appuyée par Réal Francoeur et résolu par les conseillers de procéder au renouvellement tel que proposé, des assurances collectives pour les deux employés municipaux.

Laval Montminy – Demande d’appui

Considérant que M. Laval Montminy demande à la municipalité un appui moral à un projet de recyclage ;

Considérant que la propriété de M. Laval Montminy, est désignée sous le cadastre suivant :

- Lot 24A-P, Rang 1 Canton Panet
- Lot 24A-1-P, Rang 1 Canton Panet
- Lot 24A-2, Rang 1 Canton Panet

Considérant que la propriété est située en zone FC-7 au sens du règlement de zonage;

Il est par conséquent proposé à l’unanimité d’appuyer le projet de recyclage de M. Laval Montminy.

14-09-189

Demande de salle

Il est proposé à l’unanimité d’offrir la gratuité du centre communautaire et/ou de la salle du conseil, à l’ABC des Hauts-Plateaux, représentée par Mme Émylie Francoeur pour un projet de « Contes et légendes » pour les enfants de notre municipalité et des environs. L’activité aura lieu 1 fois tous les trois mois.

14-09-190

Éclairage – Rue Principale Ouest

Il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Réal Francoeur et résolu par les conseillers d’ajouter deux lumières de rue sur la Rue Principale Ouest.

Une première lumière en face de l’ancien « Montagnard » et une seconde face au chalet des sports pour assurer la sécurité des gens qui circulent à pied. Des lumières de nouvelle technologie seront installées puisqu’elles sont moins dispendieuses en électricité.

14-09-191

Responsable des loisirs

Il est proposé par Suzanne Vocal, appuyée par Nicole Chevalier et résolu par les conseillers de nommer M. Réal Francoeur, responsable du Comité des Loisirs.

14-09-192

Changement de signataire

CONSIDÉRANT QU’il y a lieu de modifier les signataires des comptes appartenant à la corporation municipale de St-Fabien-de-Panet à la caisse populaire Desjardins du Parc Régional des Appalaches folio numéro 100057, 104833.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Nicole Chevalier et résolu par les conseillers :

QUE la caisse populaire Desjardins du Parc Régional des Appalaches soit et est par les présentes, autorisée à payer tous les chèques, ordre de paiement, billets d’ordre, toutes les lettres de change ou autres



N° de résolution
ou annotation

instruments négociables faits, tirés, acceptés, endossés ou exécutés au nom de la « **CORPORATION MUNICIPALE DE ST-FABIEN-DE-PANET** » et signés ou, si nécessaire ou utile, scellés et attestés en son nom par monsieur le maire Claude Doyon, Mme Suzanne Vocal, procureur, par Mme Nicole Chevalier, conseillère et la secrétaire-trésorière Mme Julie Lapointe;

QUE seule la secrétaire-trésorière Mme Julie Lapointe, soit et est par les présentes autorisée à recevoir de la caisse populaire Desjardins du Parc des Appalaches, les chèques et autres effets portés au débit des comptes de la corporation municipale de St-Fabien-de-Panet;

QUE Mme Julie Lapointe et le conseiller M. Réal Francoeur soient et sont par les présentes autorisés à signer tous les documents et chèques au nom du Comité d'organisation des Loisirs de Panet inc. (# 102796 Loisirs);

QUE Mme Julie Lapointe et la conseillère Mme Suzanne Vocal soient et sont par les présentes autorisées à signer tous les documents et chèques du folio numéro 1040275 (Aînés);

QUE M Frédéric Fortier et le pompier volontaire M. Mario Robitaille soient et sont par les présentes autorisés à signer tous les documents et chèques du folio numéro 105225 (Pompier);

QUE Mme Michèle G. Thibaudeau soit et est par les présentes autorisée à signer tous les documents et chèques du folio numéro 102930 (Bibliothèque);

QUE la présente résolution rescinde à toute fin que de droit, toutes résolutions antérieures;

Période de questions des contribuables

Période de question de l'assistance.

Tour de table

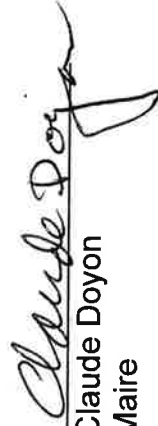
M. Claude Doyon, maire fait un tour de table (qui est fait normalement en début de session) des dossiers de chacun de ses conseillers.


14-09-193

Levée ou ajournement de la séance

Il est proposé par Jean Doyon, appuyé par Suzanne Vocal et résolu par les conseillers de lever la séance à 21h10.

En signant le présent procès verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions contenues dans ce procès verbal.


Claude Doyon
Maire


Julie Lapointe
Secrétaire trésorière